

Partners



Health Translations

Help to improve the Health Translations Directory

The Centre for Culture, Ethnicity and Health manages the Health Translations Directory. We regularly review our collection to improve the directory. To do this, we rely on your contributions. If you produce or are aware of an Australian multilingual health resource that should be included, please contact us on healthtranslations@dhhs.vic.gov.au



Spread the word

The Health Translations Directory is freely available to everyone. If you have family members, colleagues, clients or friends who are looking for translated health information, please direct them to the Health Translations Directory.

www.healthtranslations.vic.gov.au

Do you need reliable translated health information?

The Health Translations Directory is an online directory of reliable translated health resources produced in Australia.

www.healthtranslations.vic.gov.au



Information for you and your family

The Health Translations Directory is an easy way to get reliable information about health. If you or a family member has a health issue, you can search for it on the Health Translations Directory and find resources in your language. We're here to make sure people of all cultures and languages can be informed about their health.



Great for health practitioners

We have a section for health professionals, with practical tools to support your work with clients from culturally and linguistically diverse backgrounds. Our resources include:

- > a unique tool to help identify your client's preferred language
- > language services tip sheets
- > health literacy resources, including a video on the teach back technique.

The directory will help you find accurate information for your patients in their native language. An English version is available for each resource, to ensure you give your patient or client the correct information.



Our purpose

We aim to improve the health of people from culturally and linguistically diverse backgrounds by providing access to quality translated health information.



Reliable information

We ensure that all linked resources are of a high standard and provide reliable translated health information. Each resource has been translated by a NAATI-accredited translator and is regularly reviewed to ensure quality and accuracy.



Our expertise

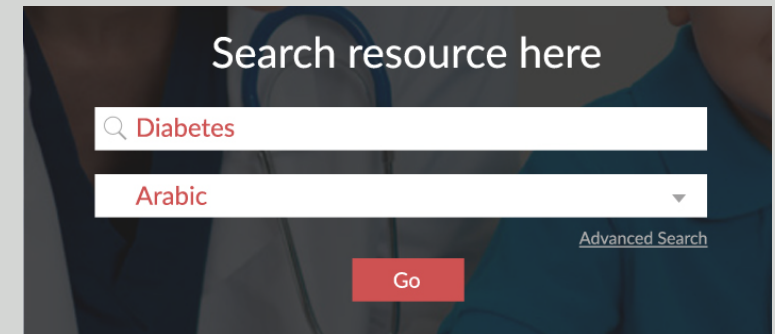
We work in partnership with peak bodies across Australia to ensure all information reflects the highest professional and editorial standards, and meets your needs.



Searching is easy

There are many ways to find the resource you are looking for. On the Health Translations Directory, you can search topics, languages, keywords or organisations.

For example, you can search by combining keyword and language. If you are looking for information on Diabetes in Arabic, type in the following search terms:



Search result:

Your search for "Diabetes" in Arabic has returned 47 results.

Title: Blepharitis - Cataracts - Diabetes and your Eyes ✓

Summary: This pamphlet provides information about causes and available treatment of blepharitis, cataract and retinopathy.

Title: Blood glucose monitoring - NDSS ✓

Summary: This fact sheet provides an overview of blood glucose monitoring. Self-blood glucose monitoring is a valuable diabetes management tool, which enables people to check their own blood glucose levels as often as they need to or as recommended.

Title: Blood glucose monitoring - Diabetes Australia ✓

Summary: You should regularly monitor your blood glucose.

Title: Care of open wounds, cuts and grazes ✓

Summary: A consumer factsheet for use by hospital emergency departments about open wounds, cuts and grazes. Chronic wounds are more likely to heal if they are treated with moist rather than dry dressings.